

Octobre

Mardi 16	20h00
Conférence - Débat Droits Humains: quel avenir? Mme Micheline Calmy-Rey et Dr Daniel Warner Salle communale J.-J. Gautier Entrée libre	
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch	
Jeudi 18	19h00
Théâtre Variations énigmatiques Compagnie Cocotte Point favre Fr 25.- adultes Fr 20.- AVS/étudiants Fr 12.- enfants/chômeurs	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Vendredi 19	19h00
Soirée du CS Chênois (football) Salle des fêtes de Thônex	
CS Chênois:T 022 348 27 35	
Vendredi 19	20h00
Concert Rock Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 10.- Ouverture des portes 20h, sur place buvette et restauration	
Coorganisation entre un collectif de jeunes et la Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	
Samedi 20	20h00
Concert Reggae Reggae Night Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 10.- Ouverture des portes 20h, sur place buvette et restauration	
Coorganisation entre un collectif de jeunes et la Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	
Dimanche 28	17h00
Concert musique classique De la Renaissance à J.S. Bach, guitare classique à 10 cordes Pascal Boëls, guitare Temple de Chêne-Bougeries Entrée libre	
Musica Chêne	
Mardi 30	16h30
Cinéma Petit Black Movie Point favre Entrée libre	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Mercredi 31	15h00-19h00
Fête d’Halloween Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Gratuit	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot:T 022 348 96 78	
Mercredi 31	15h00-18h00
Loto des aînés Salle polyvalente Ecole Marcellly Portes à 14h30 – Réservé aux aînés de Thônex	
Commune de Thônex:T 022 869 39 00	

Novembre

Du vendredi 2 au dimanche 4	Ve et sa: 19h30 Di: 17h00
Opéra lyrique en 4 actes Ali Baba ou les 40 voleurs Direction: Arsène Liechti, mise en scène: Michèle Cart, orchestre Camerata d’Archi Salle communale J.-J. Gautier Fr 20.- AVS, étudiants, chômeurs: Fr 15.- Prix de soutien: Fr 30.-	
Samedi 3	10h00-12h00
Vente de pains cuits au feu de bois, petits-déjeuners, apéritifs Fournée de la Confrérie du four à pain de Thônex Avenue Tronchet 9A – Thônex Réservations possibles par téléphone / SMS Possibilité de commander des tartes ou des saucissons entiers avant le mardi précédant la fournée.	
Confrérie du four à pain de Thônex M. D. Wütsche: T 079 314 55 85	
Samedi 3	19h00
Dimanche 4	17h00
Théâtre Ne nous laissons pas abattre OpenScènes Point favre Fr 25.- adultes Fr 20.- AVS/étudiants Fr 12.- enfants/chômeurs	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Dimanche 4	11h00 et 15h00
Spectacle tout public dès 4 ans La malle Sylvie la maîtresse décolle Espace Culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 10h00 et 14h00 Adultes Fr 10.- Enfants Fr 5.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 culture@thonex.ch	
Dimanche 4	14h00 - 17h30
Atelier découverte de poterie La Poterie en famille Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 5.- par personne. Les enfants doivent être accompagnés d’un adulte.	
Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	
Mardi 6	10h00-22h00
Mercredi 7	10h00-12h00
Exposition de peintres et sculpteurs Accrochage d’un soir entre amis 9 exposants Espace Nouveau Vallon	
Fabienne Ormond:T 022 771 04 30 - formond@bluewin.ch	
Mercredi 7	19h00-21h00
Soirée femmes Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Buffet Canadien	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot Dominique:T 022 348 96 78	

Novembre

Vendredi 9 et samedi 10	20h15
Festival Festival du film de montagne Point favre	
http://cinema-montagne-chene-bourg.ch/ Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Samedi 10	9h30-12h30
Troc Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Inscription le jeudi 18 octobre de 19h00 à 21h00 à la MQ	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot:T 022 348 96 78	
Dimanche 11	17h00
Concert musique classique Tour d’Europe musical Orchestre des Trois-Chêne, Marie-Barbara Berlaud, soliste Salle communale J.-J. Gautier Entrée libre	
Association 3ChêneCulture et Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch et Association 3ChêneCulture www.3chene-culture.ch	
Dimanche 11	17h00
Concert musique classique Le piano et la lune, hommage à Claude Debussy pour le Centenaire de sa mort Anne Boëls, piano Centre paroissial de Chêne-Bourg Entrée libre	
Association Un Enfant - Un Cadeau Steve Candolfi:T 079 255 28 91	
Dimanche 18	17h00
Concert musique classique Le piano et la lune, hommage à Claude Debussy pour le Centenaire de sa mort Anne Boëls, piano Centre paroissial de Chêne-Bourg Entrée libre	
Musica Chêne	
Mercredi 21	14h30
Spectacle en faveur des enfants défavorisés Les Petits Chanteurs à la Gueule de Bois Salle des fêtes de Thônex Prix d’entrée: un cadeau neuf et non emballé pour un enfant	
Association Un Enfant - Un Cadeau Steve Candolfi:T 079 255 28 91	
Jeudi 22	19h00
Danse contemporaine Avance Compagnie Speak in Silence Point favre Fr 25.- adultes Fr 20.- AVS/étudiants Fr 12.- enfants/chômeurs	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Samedi 17	10h00-13h00 ou 15h00-18h00
Modelage familial de 4 à 99 ans Les musiciens de Brème Atelier des 4 terres Route de Jussy 4 ter Thônex Fr 35.-par demi-journée	
Ufe Bauer:T 022 349 89 79	
Samedi 17	15h00
Conte musical traditionnel Les deux bossus et le secret de la forêt enchantée Vincent Inchingolo Point favre Fr 12.- prix unique	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	

Samedi 17	20h00
Gospel SOVA Gospel Choir Espace Culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 19h00 Tarif normal Fr 20.- Tarif AVS/Etu./Chôm. Fr 15.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 culture@thonex.ch	
Dimanche 18	14h00
Ciné - musique Filmarcito Une série de courts-métrages accompagnés par une musicienne Maison des Quartiers de Thônex Entrée Fr 5.- par personne. Les enfants doivent être accompagnés d’un adulte	
Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	
Dimanche 18	17h00
Concert musique classique Le piano et la lune, hommage à Claude Debussy pour le Centenaire de sa mort Anne Boëls, piano Centre paroissial de Chêne-Bourg Entrée libre	
Musica Chêne	
Mercredi 21	14h30
Spectacle en faveur des enfants défavorisés Les Petits Chanteurs à la Gueule de Bois Salle des fêtes de Thônex Prix d’entrée: un cadeau neuf et non emballé pour un enfant	
Association Un Enfant - Un Cadeau Steve Candolfi:T 079 255 28 91	
Jeudi 22	19h00
Danse contemporaine Avance Compagnie Speak in Silence Point favre Fr 25.- adultes Fr 20.- AVS/étudiants Fr 12.- enfants/chômeurs	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	
Jeudi 22	20h00
Hip-hop et Rap Dadju Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 52.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	
Vendredi 23	20h00
Concert Rock Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 10.- Ouverture des portes 20h, sur place buvette et restauraion	
Coorganisation entre un collectif de jeunes et la Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	

Novembre

Samedi 24	19h00-01h00
Gala Annuel & Bal Gala annuel ZOU Ecole ZOU & le groupe Patwork Salle des fêtes de Thônex Entrée: Fr 35.-	
Ecole de Danse ZOU	
Samedi 24	20h00
Concert Métal Eternal métal festival Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 10.- Ouverture des portes 20h, sur place buvette et restauration	
Coorganisation entre un collectif de jeunes et la Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	
Mercredi 28	15h00-18h00
Loto des aînés Salle polyvalente Ecole Marcellly Portes à 14h30 Réservé aux aînés de Thônex	
Commune de Thônex:T 022 869 39 00	
Vendredi 30	20h00
Hip-hop et Rap Kery James Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 48.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	

Décembre

Samedi 1^{er}	10h00-12h00
Créations de l’Avent parent-enfant, dès 4 ans Atelier de Noël Atelier Feuille Caillou Ciseaux Rue de Genève 150 – Thônex Fr 50.- par enfant	
Feuille Caillou Ciseaux Catherine Chenu:T 076 223 98 62 ateliers123@gmail.com www.ateliers123.ch	
Dimanche 2	11h00 et 15h00
Spectacle tout public dès 4 ans Oups! le loup La Compagnie Farfelune Espace Culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 10h00 et 14h00 Adultes Fr 10.- Enfants Fr 5.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 www.thonex.ch	
Dimanche 2	17h00
Concert musique classique Récital d’orgue Vive Bach et Vivaldi, autour des concertos de Bach d’après Vivaldi Anne Boëls et Margot Boitard, orgue Temple de Chêne-Bougeries Entrée libre	
Musica Chêne	
Mardi 4	20h00
Concert de Noël Eglise St-Pierre – Thônex Entrée libre, collecte	
Comité des fêtes et du jumelage:T 022 869 39 00	
Mardi 4	20h00
Chanson, Pop Charlotte Gainsbourg Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 68.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	
Mercredi 5	15h00-18h00
Loto des aînés Salle polyvalente Ecole Marcellly Portes à 14h30	
Réservé aux aînés de Thônex Commune de Thônex:T 022 869 39 00	
Mercredi 5	19h00-21h00
Soirée femmes Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot Dominique T 022 348 96 78	
Vendredi 7	20h00
Jazz Marcus Miller featuring Selah Sue Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 68.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	

Décembre

Samedi 8	10h00-12h00
1 Brico, 1 Cadeau, dès 5 ans Atelier de Noël Atelier Feuille Caillou Ciseaux Rue de Genève 150 – Thônex Fr 50.- par enfant	
Feuille Caillou Ciseaux Catherine Chenu:T 076 223 98 62 ateliers123@gmail.com www.ateliers123.ch	
Dimanche 9	9h00-12h00
Sortie Nature en intérieur Approvisionnement hivernal Emilie et Virginia Tournier Rue Peillonnex 32 – Chêne-Bourg Fabrication de boules à graines pour les oiseaux / Inscriptions sur www.naries.ch -> Sorties Nature 2018 /Tarifs: Adulte: Fr 25.- /Adulte membre: Fr 20.- /Enfant - Etudiant - AVS - Al: Fr 15.- /Enfant - Etudiant - AVS - Al membre: Fr 10.-/Famille (dès 4 personnes): Fr 60.-/Famille membre: Fr 50.-	
Association NARIES Virginia:T 076 340 32 44	
Dimanche 9	20h15
Festival Festival du film de montagne Point favre	
http://cinema-montagne-chene-bourg.ch/ Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa: T 022 869 41 15	
Mardi 11	16h30
Cinéma Petit Black Movie Point favre Entrée libre	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa: T 022 869 41 15	
Mardi 11	19h00-24h00
Fête communale, cortège aux flambeaux Fête de l’Escalade Salle des fêtes de Thônex Entrée libre Buvette et restauration	
Commune de Thônex:T 022 869 39 00	
Mercredi 12	15h00
Cinéma Mickey à la rescousse du Père Noël Point favre Fr 5.- prix unique	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa: T 022 869 41 15	
Mercredi 12	Dès 18h00
Manifestation Escalade communale Place de la Gare, place du Gothard Le programme détaillé fera l’objet d’une distribution tout-ménage	
Commune de Chêne-Bourg:T 022 869 41 31 l’après-midi	
Mercredi 12	19h30
Concert musique classique Chantons Noël! Vincent Thévenaz, direction et arrangements - solistes - Orchestre Buissonnier - Chorale de la Paroisse protestante de Chêne Temple de Chêne-Bougeries Entrée libre	
Orchestre Buissonnier www.orchestrebuissonnier.ch	

Samedi 15	09h30-14h30
Marché de Noël ThôNoël Place Graveson	
Comité des fêtes et du jumelage:T 022 869 39 00	
Samedi 15	10h00-12h00
Cuisine de Noël, dès 7 ans Atelier de Noël Atelier Feuille Caillou Ciseaux Rue de Genève 150 - Thônex Fr 50.- par enfant	
Feuille Caillou Ciseaux Catherine Chenu:T 076 223 98 62 ateliers123@gmail.com www.ateliers123.ch	
Jeudi 20	20h00
Soul Jacob Banks Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 68.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	
Lundi 24	11h00-17h00
Repas des personnes seules Salle des fêtes de Thônex Sur inscription au courant du mois de novembre	
Commune de Thônex Service social:T 022 869 39 00	
Mercredi 26 et jeudi 27	15h00-20h00
Passez à la Yourte! Place Favre Animations gratuites	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot Joël: T 022 348 96 78	

Janvier 19

Lundi 1^{er}	17h00
Concert musique classique Concert de l'An 2019 Orchestre Buissonnier Salle communale Jean-Jacques Gautier Billetterie Mairie de Chêne-Bougeries et Service culturel Migros Genève. Fr 25.- Plein tarif et Fr 20.- Tarif réduit	
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch	
Mercredi 9	15h30-19h30
Collecte de sang Don du sang Salle polyvalente Ecole Marcelly Entrée libre collation offerte après le don	
Centre de Transfusion et Samaritains des 3-Chêne Centre de Transfusion:T 022 372 93 00	
Samedi 12	10h00-13h00
Sucré/Salé Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Entrée libre. Prix du petit déjeuner Fr 10.- adulte/ Fr 6.- enfant	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot David:T 022 348 96 78	
Mercredi 16	19h00-21h00
Soirée femmes Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot MQ Chêne-Bourg-Le Spot Dominique:T 022 348 96 78	
Vendredi 18	20h00
Concert Chœur des 3-Chêne Centre paroissial de Chêne Chapeau à la sortie	
Chœur des 3-Chêne: Monique Gex	
Samedi 19	10h00-13h00
Sucré/Salé Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Entrée libre. Prix du petit déjeuner Fr 10.- adulte/ Fr 6.- enfant	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot David:T 022 348 96 78	
Samedi 19	20h00
Spectacle musical Artistes & Cie Union Instrumentale d'Hermance et Chœur Jardin des sons. Direction chœur et chorégraphie Sébastien Chatelain. Direction orchestre David Mercier Salle communale Jean-Jacques Gautier Billetterie Mairie de Chêne-Bougeries et Service culturel Migros Genève. Fr 15.- Tarif unique. Durée 1h45 + entracte 20 minutes.	
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch www.lejardindessons.wordpress.com	
Vendredi 25	20h00
Chanson, Hip-hop Eddy de Pretto Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 42.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	

Février 19

Mercredi 6 et jeudi 7	20h00
Spectacle musical Michel Tirabosco: One man show Michel Tirabosco, flûte de pan. Mise en scène, Miguel Fernandez, textes, Sophie Tirabosco, son, Benoît Saillet, lumières, Jérôme Burdet Salle communale Jean-Jacques Gautier Billetterie Mairie de Chêne-Bougeries et Service culturel Migros Genève. Fr 25.- Plein tarif et Fr 20.- tarif réduit	
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch	

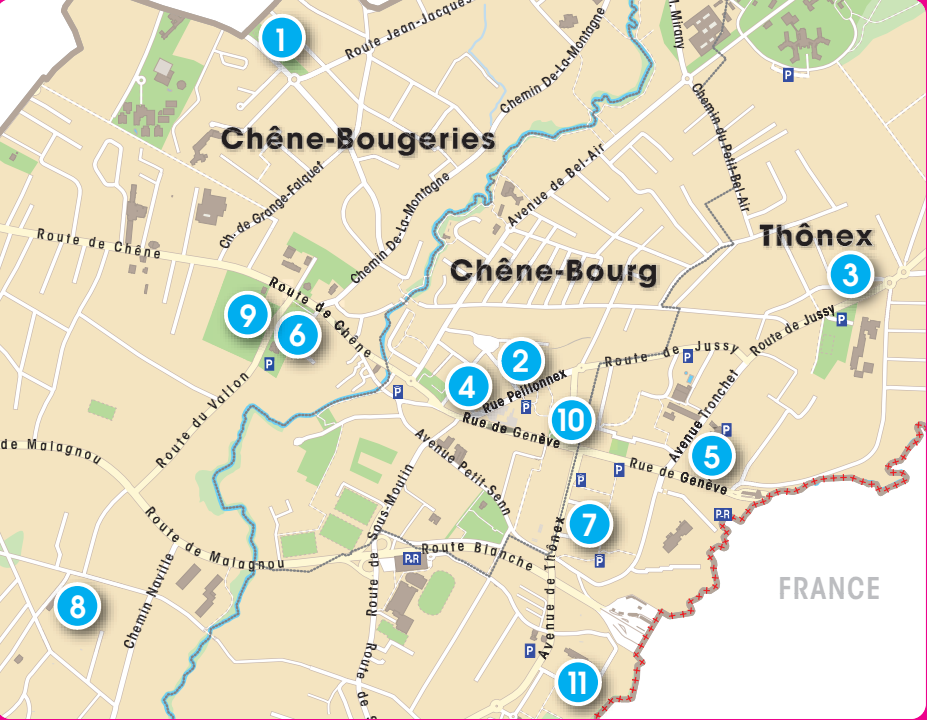
Samedi 26	10h00-13h00
Sucré/Salé Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Entrée libre. Prix du petit déjeuner Fr 10.- adulte/ Fr 6.- enfant	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot David: T 022 348 96 78	
Dimanche 27	11h00 et 15h00
Spectacle enfants Mousse et le secret des pirates Murielle Pradervand Espace Culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 10h00 et 14h00 Adultes Fr 10.- Enfants Fr 5.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 culture@thonex.ch	

Dimanche 27	15h00
Spectacle enfants Le (plus grand) Tourne-Tubes (du monde) Les Bamboches Point favre Fr 12.- prix unique	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	

Dimanche 27	17h00
Concert Chœur des 3-Chêne Centre paroissial de Chêne	
Chœur des 3-Chêne Présidente:T 022 349 57 12	

Mercredi 30	15h00-18h00
Loto des aînés Salle polyvalente Ecole Marcelly Portes à 14h30 Réservé aux aînés de Thônex	
Commune de Thônex:T 022 869 39 00	

Plan de situation des principaux lieux de manifestation



- 1

Passage41
41, chemin de la Gradelle
- 2

Le Spot - Maison de Quartiers de Chêne-Bourg
2, rue François-Perréard
- 3

Maison des Quartiers de Thônex
39, route de Jussy
- 4

Point favre
6, Ave. F.-A. Grison - Chêne-Bourg
- 5

Salle des Fêtes de Thônex
18, avenue Tronchet
- 6

Salle communale J.-J. Gautier
1, rte du Vallon - Chêne-Bougeries
- 7

Villa Miribel
4, ch. de Miribel - Thônex
- 8

Galerie La Primaire et salle de la Colombe
7, chemin de la Colombe - Conches
- 9

Espace Nouveau Vallon
8, rte du Vallon - Chêne-Bougeries
- 10

Centre paroissial de Chêne
77, route de Genève - Chêne-Bourg
- 11

Espace Culturel Bois-Des-Arts
62, ch. du Bois-Des-Arts - Thônex

Le Chenois

ORGANE OFFICIEL DES COMMUNES DE CHÊNE-BOUGERIES, CHÊNE-BOURG ET THÔNEX

Agenda des Trois-Chêne

2018
Octobre-janvier 19

Octobre

Du lundi 1^{er} au lundi 7 janvier 2019
Heures d'ouverture de la Mairie

Exposition de peinture Dans les locaux de la Mairie Muriel Hecquet Mairie de Chêne-Bougeries Entrée libre
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch

Jeudi 4	19h00
OneMan Show Il reste encore un peu de place Thierry Meury Point favre Fr 45.- tarif normal Fr 40.- tarif réduit	
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg Catherine Origa:T 022 869 41 15	

Jeudi 4	18h30
Vernissage d'exposition Humanofolie Jean Fontaine Espace Nouveau Vallon Entrée libre	
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch	

Du vendredi 5 au dimanche 28	
Lun-ma-jeu-ven: 16h00-18h00	
Mer-sa-di: 15h00-18h00	
Du 22 au 28: 15h00-18h00	

Exposition d'éveil culturel Humanofolie Jean Fontaine Espace Nouveau Vallon Fr 3.-/âge conseillé dès 4 ans. Ateliers les mercredis et week-end durant horaires d'ouverture, compris dans le prix d'entrée, sans réservation. Visites nocturnes théâtralisées vendredi 5 et 26 octobre à 19h00 (durée 1h).
Ville de Chêne-Bougeries Service culturel Mairie de Chêne-Bougeries T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch

Samedi 6	10h00-12h00
Vente de pains cuits au feu de bois, petits-déjeuners, apéritifs Fournée de la Confrérie du four à pain de Thônex Avenue Tronchet 9A Thônex Réservations possibles par téléphone / SMS Possibilité de commander des tortes ou des saucissons entiers avant le mardi précédant la fournée.	
Confrérie du four à pain de Thônex M. D. Wünsche: T 079 314 55 85 www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	

Samedi 6	14h30-01h00
Bal Folk Association pourlebal Point favre 14h30: stage de danse 20h30: bal avec La Lanterne et Lucas Thébaut	
Association pourlebal www.pourlebal.ch	

Samedi 6	20h00
Théâtre L'île de la tentative Troupe des Trèfles à Trois Espace culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 19h00 Tarif normal Fr 20.- Tarif AVS/Etu./Chôm. Fr 15.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 www.thonex.ch	

Dimanche 7	15h00
Théâtre L'île de la tentative Troupe des Trèfles à Trois Espace culturel du Bois-Des-Arts Caisse à 14h00 Tarif normal Fr 20.- Tarif AVS/Etu./Chôm. Fr 15.-	
Billetteries: Mairie de Thônex et Optique Magnard Thônex la culture avec vous! T 022 869 39 00 www.thonex.ch	

Dimanche 7	15h00
Tout public dès 2 ans Des mots plein les poches Le théâtre Frenesi Maison des Quartiers de Thônex Entrée: Fr 5.- par personne. Les enfants sont accompagnés par un adulte. Réservation conseillée.	
Maison des Quartiers de Thônex T 022 348 75 32 (du mardi au samedi)	

Mercredi 10	15h00
Spectacle enfant 1,2,3 tout au fond des bois Compagnie Les Voix du conte Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Réservation par téléphone au T 022 348 96 78 dès le 1 ^{er} octobre. Prix: Fr 6.- enfant/Fr 14.- adulte	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot: T 022 348 96 78	

Mercredi 10	19h00-21h00
Soirée femmes Maison de Quartiers de Chêne-Bourg-Le Spot Buffet Canadien	
MQ Chêne-Bourg-Le Spot Dominique:T 022 348 96 78	

Vendredi 12	20h00
Rock Dans la peau Kyo Salle des fêtes de Thônex Portes à 19h00 Tarif unique Fr 58.-	
Billetterie:Ticketcorner - Opus One www.thonexlive.ch T 022 365 11 60	

Samedi 13	Dès 19h00
Soirée bavaroise Fête de la bière et de la choucroute Gallisch Brezel Salle des fêtes de Thônex Entrée: Fr 10.-	
Comité des fêtes et du jumelage T 022 869 39 00 culture@thonex.ch	



Mairie de Chêne-Bougeries
Route de Chêne 136
1224 Chêne-Bougeries
T 022 869 17 17
F 022 869 17 18
E info@chene-bougeries.ch
I www.chene-bougeries.ch



Mairie de Chêne-Bourg
Avenue Petit-Senn 46
1225 Chêne-Bourg
T 022 869 41 10
F 022 348 15 80
E mairie@chene-bourg.ch
I www.chene-bourg.ch



Mairie de Thônex
Chemin du Bois-Des-Arts 58
1226 Thônex
T 022 869 39 00
F 022 869 39 01
E info@thonex.ch
I www.thonex.ch